



**Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited**  
**利胜地中海航运（上海）有限公司**

TEL: (86-21) 6104 3333 (general) www.msc.com  
 26th Floor, Shanghai Rui Feng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

**Weekly Vessel Arrangement - Eur (NWC) - Week 44, 2020**

**Version: 1.0**  
**Update: 9/Oct**

| Week | Service   | Vessel Name     | Voy    | Terminal | Shanghai      |                 |                    |        |        |                    | d Vsl (T/S If On | Routing & Transit Time (Days)  |
|------|-----------|-----------------|--------|----------|---------------|-----------------|--------------------|--------|--------|--------------------|------------------|--|
|      |           |                 |        |          | Booking Start | S/I Cut         | CY-Cut & E-VGM Cut | ETA    | ETD    | Proforma Departure |                  |  |
| 周数   | 航线        | 船名              | 航次     | 挂靠码头     | 订舱开始          | 提单截止            | 截关时间 & E-VGM 截止时间  | 预计到港   | 预计离港   | 标准离港日              | 二程船名 (如需中        | 航程及转运时间 (天)  |
| 44   | Condor    | EDITH MAERSK    | 044W   | YS3      | 7-Oct         | 25-Oct<br>18:00 | 26-Oct<br>22:00    | 27-Oct | 28-Oct | 28-Oct             | /                | Hamburg(34) -- Antwerp(38) - London Gateway Port(41)                                 |
| 44   | Griffin   | MSC NEW YORK    | QG044W | YS3      | 5-Oct         | 23-Oct<br>12:00 | 24-Oct<br>22:00    | 25-Oct | 26-Oct | 26-Oct             | /                | Rotterdam (29/NOV) - Antwerp (2/DEC) - Felixstowe (5/DEC)                            |
| 44   | Silk      | MAJESTIC MAERSK | 043W   | YS3      | 10-Oct        | 28-Oct<br>18:00 | 29-Oct<br>22:00    | 30-Oct | 31-Oct | 31-Oct             | /                | Bremerhaven (30) - Gdansk (34)   |
| 44   | Lion      | MSC MIRJA       | QL044W | YS3      | 10-Oct        | 28-Oct<br>0:01  | 29-Oct<br>12:00    | 30-Oct | 31-Oct | 31-Oct             | /                | Antwerp (30)-- Le Havre (34)   |
| 44   | Albatross | MUNICH MAERSK   | 043W   | YS3      | 10-Oct        | 27-Oct<br>20:00 | 28-Oct<br>22:00    | 29-Oct | 30-Oct | 30-Oct             | /                | Rotterdam (26) - Bremerhaven (29) - Goteborg (36) - Aarhus (38) - Wilhelmshaven (43) |
| 44   | Shogun    | MSC ISABELLA    | QH044W | YS3      | 11-Oct        | 29-Oct<br>8:00  | 30-Oct<br>20:00    | 31-Oct | 1-Nov  | 1-Nov              | /                | Felixstowe (30)--Rotterdam (34)-- Bremerhaven (37)                                   |

Remarks:  
 1. Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice. Please follow "CY-In code list" to arrange correct booking service for each POD, except "special routing".  
 2. S/I Cut: Shipper / booking agents shall provide S/I within deadline as standard requirement.  
 3. Equipment free time is 9 calendar days (calculate from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice) for 20'DV/40'DV/40'HQ. Please visit MSC website to get more detailed tariff.  
 4. Cy-in time is usually 5days prior to Pro-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website before laden gate-in to avoid unnecessary loss.  
 5. It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (Laden gate-in or Customs releasing after closing time).  
 6. Please ensure to declare correct cy-in code on both paper CLP and E-CLP as per our latest Cy-in code list (except Special Routing or Optional Space containers), which is updated to you by email or published on LINDO website.  
 7. Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or tranship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.

注意事项:  
 1.上述中转及到港时间信息仅作参考, 请以最新船期为准。除注明"Special Routing"外, 请按照进港代码一览表正确安排各个港口的订舱航线。  
 2.提单截止: 货主/订舱代理须于截止时间前按规定发送提单样本。  
 3.一般货柜(20'DV/40'DV/40'HQ)的免费用箱期为9天(自提箱日开始计算, 至本通知的标准离港日, 包括节假日)。如需更多关于滞箱费的具体费率, 请访问我司网站。  
 4.进箱开始一般为预计离港日前5天。根据实际情况, 港区可能随时更改进箱时间。为避免损失, 请务必参考港区官方网站安排进箱。  
 5.如货柜交付至现场时间或海关放行时间晚于截止时间, 我司将视实际情况决定放行与否及装船位置。  
 6.除"Special Routing"或选港舱位外, 请参照最新公布的进港代码一览表(通过电子邮件发送或公布在联东船代网站)填制纸面装箱单(Container-Load Plan)及预录电子装箱单(E-CLP)。  
 7.货主/订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量(包括货重和总重)的填制或预录错误而造成的额外罚金、翻舱、中转费用。可访问港区官方网站查询填制及预录正确与否。